

Kurt Rommel
(1926 – 2011)

**ER IST DIE RECHTE
FREUDENSONN**

Johann Ulrich Mayrhofer
(1759 – 1857)

**ÖFFNET EURE TORE IHR
FÜRSTEN**

Antonio Vivaldi
(1678 – 1741)
aus Magnificat (RV 611)

ET EXULTAVIT
(Sopran-Solo)

Georg Philipp Kreß
(1719 – 1779)

SICILIANA

Johannes Eccard
(1553 – 1611)

Ludwig Helmbold
(1532 – 1598)

ÜBERS GEBIRG MARIA GEHT

Paolo Salunini
(1709 – 1780)

PASTORALE

G. F. Händel
(1685 – 1759)

REJOICE GREATLY
aus dem Messias
HWV 56
(Sopran-Solo)

Jacobus Gallus
(1550 – 1591)

RESONET IN LAUDIBUS

G. F. Händel

HOW BEAUTIFUL ARE THE FEET
aus dem Messias
HWV 56
(Sopran-Solo)

Josef Schnabel
(1767 – 1831)

TRANSEAMUS

G. F. Händel

HIRTENSINFONIE
aus dem Messias
HWV 56

John Rutter
(*1945)

WEIHNACHTSWIEGENLIED

ÜBERSETZUNGEN:

Et exultavit

spiritus meus in Deo salutari meo.
und mein Geist freuet sich Gottes,
meines Heilands.

Rejoice greatly,

O daughter of Zion! Shout, O daughter of
Jerusalem! Behold, thy King cometh unto
thee! He is the righteous Saviour, and He
shall speak peace unto the heathen.

Freue dich sehr, Tochter von Zion,
jauchze, o Tochter von Jerusalem; siehe
dein König kommt zu dir. Er ist der rechte
Erretter und er wird Frieden predigen unter
den Heiden.

How beautiful are the feet

of them that preach the gospel of peace,
and bring glad tidings of good things.
Their sound is gone out into all lands,
and their words unto the ends
of the world

Wie lieblich sind die Füße derer, die das
Evangelium des Friedens verkünden und
frohe Botschaft vom Heil bringen.
Ihr schall ist ausgegangen in alle Lande
und ihre Worte bis ans Ende der Welt.

Resonet in laudibus

cum jucundis plausibus, sion cum fidelibus,
apparuit quem genuit, Maria. Sunt impleta,
quae praedixit Gabriel, virgo deum genuit,
quod divina voluit clementia, ex Maria
virgine est natus rex.

Möge es in Lob erklingen mit freudigem
Beifall Sion, zusammen mit den
Gläubigenerfüllt sich was vorhergesagt
Gabriel der Wille des Herrn geschehe und
der König wird geboren aus der Jungfrau
Maria.

Transeamus usque Bethlehem et
videamus hoc verbum quod factum est.
Mariam et Joseph et infantem positum in
praesepio.

Lasst uns nach Bethlehem gehen und
schauen, wo das Wort Fleisch geworden
ist. Maria, Joseph und das Kind im Stall.

GEMEINSAMES LIED:

O du fröhliche, O du selige,
gnadenbringende Weihnachtszeit!
Welt ging verloren, Christ ward
geboren: Freue, freue dich, O
Christenheit!

2. Strophe: CHOR

O du fröhliche, O du selige,
gnadenbringende Weihnachtszeit!
Himmlische Heere jauchzen dir
Ehre: Freue, freue dich, O
Christenheit!

DIE MITWIRKENDEN: KIRCHENCHOR KARLSKRON

SOLISTEN:

Anna Brucklacher

Rita Höhl

Monika Metzger

KAMMERORCHESTER

der

PFARREIENGEMEINSCHAFT

C E M B A L O

Ludwig Schmid

TEXTE

Werner Brucklacher

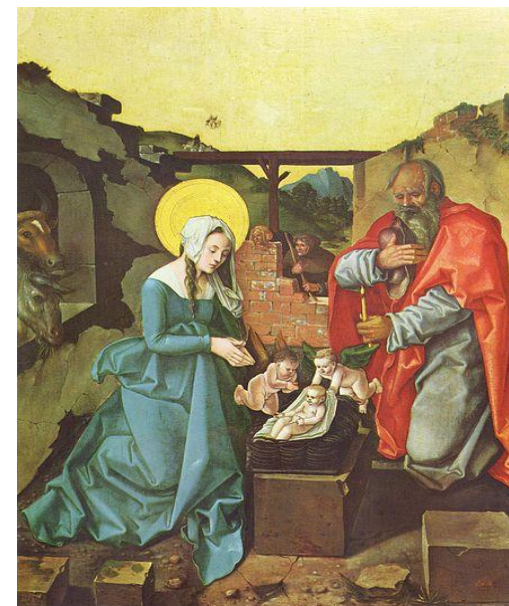
GESAMTLEITUNG

Josef Hartl

TITELBILD: GEBURT CHRISTI
HANS BALDUNG GRIEN (1484 – 1545)

WEIHNACHTS- KONZERT

**IN DER PFARRKIRCHE
HLGST. DREIFALTIGKEIT
IN KARLSKRON**



**AM SAMSTAG, DEM
22. DEZEMBER 2018**

BEGINN: 17:00 UHR

**EINTRITT FREI!
SPENDEN ERBETEN!**